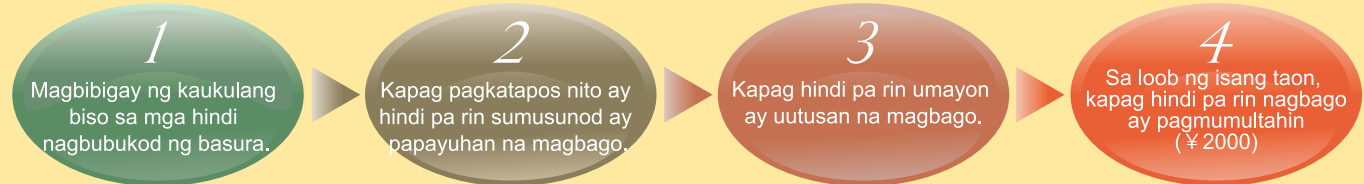


Ang pagbubukod bago itapon ay pamantayan ng Yokohama

◆ May sistema ng pagpaparusa para sa mga hindi tumutupad sa pamantayan ng pagbubukod ng basura ◆

Itinakda bilang isang tungkulin nang mga mamamayan at mga istablisimiyento ang pagtupad pagtupad sa napagdisisyunang pagbubukod at pagtatapon ng basura. Mula Mayo 2008 ay ipinatupad ang parusa (multang ¥2000) sa mga lumalabog pa rin sa kabila ng paulit-ulit na pagpapayo. Sa mga sumusunod na hakbang ibibigay ang mga pagpaoayo, atbp.



- ◆ Linspeksyunin ng nakatalagang opisyal ang basurang hindi nakabukod.
- ◆ Ito ay para sa mga bagama't kayang magbukod ng basura ay hindi sumusunod. Hindi ito para sa mga nagkamali lang ng pagbubukod.
- ◆ Paraan sa Pagkontak Administrative Departmento (Nangangasiwang Departamento) 045-671-3819

Sa sumusunod na paraan din maaaring kolektahin ang recyclable na basura kapag hindi ito itatapon sa itinakdang tapunan.

Para sa Aktibong Partisipasyon at Kooperasyon sa Pagtapon ng Recyclable na Basura sa Ating Pook!

Ang mga samahan ng mga bata, matatanda, mga kababaihan, PTA, atbp, ang bawat samahan sa inyong pook at tahanan ay malayang nakikipagtulungan sa pagpapasya ng lugar at araw ng kulrksyon na siya naming ibinibigay sa mga kulektor ng basura.
Para sa karagdagang impormasyon, tingnan ng website ng Yokohama Resources and Garbage Collection Division.

Tapunan ng mga Recyclables sa Inyong Pook

Tapunan o Boxpara sa mga lumang papel mula sa inyong tahanan (hindi kasama ang kahon) at lumang damit. Isa-isang nakalagak ang mga ito sa mga Ward Offices, Distrikt Centers, SportCenters, atbp. Basta t mamamayan ng siyudad, kahit sino ay puwedeng magtapon dito. Para sa karagdagang impormasyon, manyaring tingnan ang website ng Yokohama City Resources and Waste Recycling Bureau.



Sistema ng Pagbibigay ng Incentives

Sa mga nakarehistrong takdang lugar ng tapunan ng recyclables, ang incentives ay mababase sa dami ng itatapon:3yen sa bawat 1 kilo. (2011)

Recycling Center

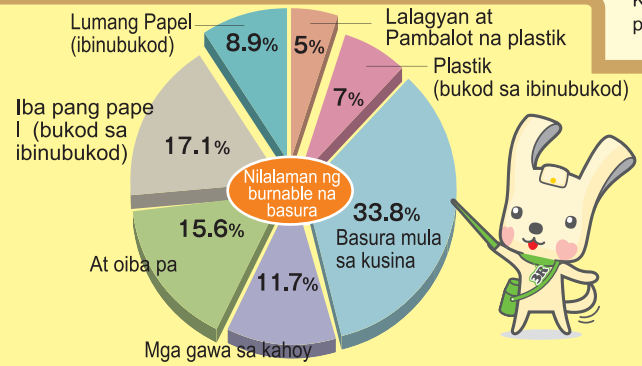
kumukolekta ang tanggapan ng Recycling Bureau sa bawat Ward (kung sa Midori-ku ay Nagasakayato Yard). Maaaring dalhin ang mga luman papel, lalagyan at pambalot na plastik, atbp. Para sa karagdagang impormasyon, manyaring kontak ang Tanggapan ng Pagkorekta ng Basura ng Resources and Waste Recycling Bureau ng bawa lungsod.

Pag-aplay para sa Sodai ggmi (Lunes~Sabado/8:30~17:00) (Para sa mga hindi nakakarinig at nakakapagsalita FAX662-1225) Tanggapan sa internet: <http://www.Sodai.city.Yokohama.lg.jp/>

Distrito/ Purok	Ang Tanggapan ng Recycle ay naglingkod ng (Lunes~Sabado/8:00~16:45)	
	Numero ng telepono	FAX
Tsurumi-ku	502-5383	502-5482
Kanagawa-ku	441-0871	441-5938
Nishi-ku	241-9773	251-1791
Naka-ku	621-6952	625-2932
Minami-ku	741-3077	741-6492
Konan-ku	832-0135	832-5204
Hodogaya-ku	742-3715	742-4931
Asahi-ku	953-4811	953-6669
Isogo-ku	761-5331	754-6109
Kanazawa-ku	781-3375	788-0269
Kohoku-ku	541-1220	541-1224
Midori-ku	983-7611	982-7973
Aoba-ku	975-0025	975-0028
Tsuzuki-ku	941-7914	941-8409
Totsuka-ku	824-2580	824-2820
Sakae-ku	891-9200	893-7641
Izumi-ku	803-5191	803-7951
Seya-ku	364-0561	391-4784

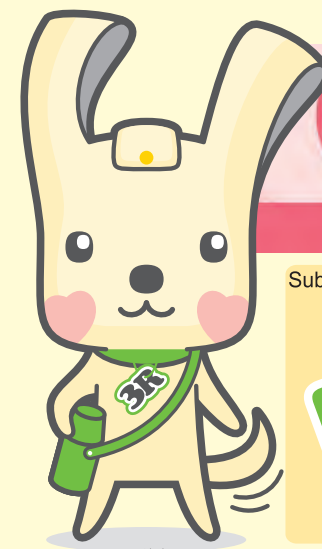
Kung hindi ka hindi marunong ng wikang Hapon ng wikang Hapon, manyaring patawagin ang isang taong marunong ng wikang Hapon ng wikang Hapon sa ngalan mo.

Sa loob ng burnable na basura ay may mga lumang papel pa rin at lalagyan at pambalot na plastik na maaari pang i-recycle
Ang mga lumang papel ay 10% at ang mga sisidlang plastik ay 5% na kabuuang binubukod na mga basura. (Pagsusuri ng Komposisyon noong 2016)



Mga importanteng paalala

Pamamaraan ng pagbukod ng basura



G30 のその先へヨコハマ3R夢!

Subukan nating isagawa ang "3R"

Reduce
Bawasan ang basura

Reuse
Ilang beses na paulit-ulit na gamitin ang mga bagay

Recycle
Pagbubukod at muling paggamit bilang resource (gamit-yaman)



「ヨコハマ3R夢!」マスコット イーオ "io"

Punto sa pagbubukod

Ang bumbetsu o pagbubukod ay mula sa mga maaaring sunuging basura, plastik at lumang papel

Huwag pagsama-samahin ang mga lumang papel at lalagyan plastik sa loob nang mga maaaring sunugin naasura. Bukurin ang mgato sa iba't ibang lalagyan kapag itatapon na.



Lalagyan para sa Burnables

sariwang basura Basara mula sa kusina/ Malilit na Appliances

Mga Ploduktong Plastik

Mga Papel na Marurumi • Foil • May Amoy

Lalagyan para sa mga Lumang Papel (at iba pa)

Mga Papel na hindi kabilang sa 「Dyaryo • Magasin • kahon • Poketeng Papel」 Mga Pambalot • Karton

Sobre • Memo • Atbp.

Pagbukod-bukurin at itali ang mga 「Dyaryo • Magasin • kahon • Poketeng Papel」

Lalagyan para sa mga plastik

Hugasan ng konti

Nakatatak ng marka

Mga bote

Mga tube

Mga tasa at Pakete

Mga Tray

Mga Net

Mga Takip

Mga Pambalot at Polyester na Supot

Mga Cushioning Materials, atbp.

Bureau of Environmental and Waste Management ng Lunsod ng Yokohama
<http://www.city.yokohama.lg.jp/shigen/>



*Ang oras ng daan ng trak ng basura ay alas 8 ng umaga. Itapon ang basura sa tamang lugar.

*Siguraduhing tama ang araw at lugar bago magtapon ng basura.

Paraan ng pagbukod, pag-recycle, at pagtapon ng basura.

Paraan ng Pagbukod at pagtapon	Araw ng kolekta ng basura	Mga pangunahing basura ng
<p>Maaaring sunuging basura</p> <p>Ilagay sa half-transparent o hindi gaanong malinaw na supot o kaya ay sa isang tapunang may takip.</p>		<p>Basurang galing sa kusina ay nararapat salain at pigain bago itapon.</p> <p>Mga Video Tapes, CD, Laruan, Palanggana, Disposable na Layter at iba pang materyal na Plastik</p> <p>Maliit na Appliances (Telepono, Rice Cooker, atbp) *Mga gawa sa plastik na hindi hihigit sa laki na 50cm</p> <p>Mga mahirap i-recycle na Papel</p> <p>Maruming papel Tulad ng lalagyan ng yogurt at ice cream Aluminum wrap, tetra pak na ang loob ay aluminum</p> <p>Maliit na metaliko(bakal) na nasa koob ng rice cooker na hindi hihigit sa laki na 30cm</p>
<p>Basurang hindi maaaring sunugin</p> <p>Balutin ng mula sa napagbilhang kahon o dyaryo at markahang ang nilalaman.</p>		<p>Balutin ang mga kahon at dyaryo at pangalanan bago itapon</p> <p>Mga babasagin Mga seramiko Flourescent, bumbilya</p> <p>Make-up, Bote ng gamot at Kemikal (hindi kabilang ang iniinom na gamot)</p> <p>Ang mga takip na gawa sa plastik ay itatapon kasama ng mga sisidlang plastik</p>
<p>Lata na pang-spray</p> <p>Ubusin ang nilalaman ng mga lalagyan at pagkatapos ay ilagay sa hindi gaanong malinaw na supot o tapunang may takip.</p>		<p>Lata na pang-spray, (cartridge ng gaas, spray para sa buhok, spray para sa insekto)</p> <p>*Huwag butasan ang lata.</p> <p>Alisin ang plastik na takip ng sprayer at isama sa ibang plastik</p>
<p>Mga baterya</p> <p>Ilagay sa half-transparent o hindi gaanong malinaw na supot o kaya ay sa isang tapunang may takip.</p>		<p>Cylindrical</p> <p>Manganese, alkali o lithium na dry-cell battery</p> <p>Mga hindi dapat isama sa Baterya</p> <p>Mga button cell o kaya mga rechargeable batteries → ibigay sa mga tanggapan kumukulekta nito (Kapag hindi alam ay itanong sa mga tindahan o tanggapan ng Resources and Waste Recycling Bureau)</p>
<p>Lalagyan gawa sa plastik</p> <p>Hugasan ng konti at kapag natanggal na ang dumi ay ilagay sa hindi gaanong malinaw na spot o tapunang may takip.</p>		<p>Mga plastik na may markang ganito</p> <p>Bote Nasa tube tulad Plastik na baso (disposable), tetra pak Lalagyan ng isda o pagkain na gawa sa styrofoam</p> <p>Shampoo, sabon panglaba (pang-hugas) Parang lambat (net) Mga takip Plastik na supot, plastik wrap Pinaglagyan</p> <p>Styrofoam na madalas nasa loob ng kahon na pinaglagyan ng home appliances</p> <p>Ano ang tinatawag na lalagyan at pambalot na plastik? Ito ang mga hindi na kailangan pinagbalutan o pinaglagyan ng mga produktong nagamit na.</p> <p>Mga hindi dapat isama sa Plastik na lalagyan</p> <ul style="list-style-type: none"> Mga produktong plastik Isama sa mga Burnables ang mga Video, CD, Laruan, Palanggana, Disposable, na Lyter at iba pang material na Plastik. <p>Q Gaano dapat linisin ang mga lalagyan at Pambalot na Plastik?</p> <p>A Ubusin lahat ang nilalaman ng mga pinaglagyang tube ng mayonnaise, atbp. Hindi na ito kailangan pang hugasan. Gamitin ang pinaghugasan ng pinggan sa paghugas ng konti ng mga tray, cups at bote upang matanggal ang dumi.</p>
<p>Mgalata, bote, pet bottle</p> <p>Tanggalin ang takip (pati ang bumabalot na tatak), hugasan ang loob at sama-samang ilagay sa hindi gaanong malinaw na supot o lalagyan may takip ang lata, babasaging bote at pet bottles.</p>		<p>Mga lata at babasaging boteng pinaglagyan ng pagkain at inumin</p> <p>Mga pet bottles na pinaglagyan ng inumin, alak, suka, mitin, toyo na may markang ganito</p> <p>Mga lata Mga bote Mga pet bottle</p> <p>Huwag pipiin.1 Puwedeng pipiin.</p> <p>Mga takip at iteketang Plastik ay alisin</p> <p>Mga hindi dapat isama sa mga lata, boteng babasagin at pet bottles</p> <ul style="list-style-type: none"> Para sa lata ng pintura → Isama sa mga maliit na metal Para sa mga make-up at gamot (hindi kasama ang mga iniinom na gamot) → isama sa mga non-burnable
<p>Mga maliit na metaliko/bakal</p> <p>Itapon ito nang hindi isinasama ang takip at iba pang maliit na bagay.</p>		<p>Mga produktong metal na may sukat na 30cm pababa</p> <p>Kaldero, Takure, Toaster Lata ng Pintura, Mga Panghiwa Metal na bahagi ng Payong, Alambreng Hanger, Lutuang Metal ng Rice Cooker, atbp.</p> <p>Ibalot sa makapal na karton at lagyan ng pangalan ang mga panghiwa o iba pang mga delikadong bagay.</p> <p>Isama sa mga maaaring sunuging basura ang mga maliit na bahaging hindi metal.</p>
<p>Mga lumang Papel</p> <p>Pag sama-samahin nang ayon sa pangalan at itapon nang nakatali. Itapon ang iba pang materyal na papel na nakalagay sa supot na papel o hindi gaanong malinaw na lalagyan.</p> <p>Mga Lumang Damit</p> <p>Ilagay sa half-transparent o hindi gaanong malinaw sa supot o kaya ay sa isang tapunang may takip.</p>		<p>Gawing prayoridad ang itapon sa nakatakdang tapunan ng Jichikai, Chonaikai, Kodomokai, atbp</p> <p>Diaryo magasin Karton Paketeng Papel (isama sa maaaring sunuging basura ang nasa loob na aluminum) hugasan, gupitin at kapag natuyo ay itali.</p> <p>Lumang Tela Labahan muna bago ilagay sa malinaw na plastik na supot.</p> <p>Mga Damit *Kumot at Kubrekama *Kurtina</p> <p>Ang mga maduduming damit, mga may-sirang damit na may telang bulak ay itatapon bilang maaaring sunuging basura</p> <p>Maaari na pagsamahin lahat ng papel at ilagay sa paper bag (kung walang plastik na supot) at taliang mahigpit, iwasang may kumalat.</p> <p>Isama sa mga burnable ang mga hindi dapat isama sa mga lumang papel (isama sa mga Mga lumang Papel ang mga hindi nakapaloob sa ibaba)</p> <p>Maruruming papel(kahon ng pizza, pambalot ng hamburger, atbp), foil, ang loob ay aluminum, ang likuran ay carbon paper, may markang metal, pinaglagyan ng yoghurt at ice cream, papel na lalagyan ng cup ramen, papel na lalagyan ng detergents, pinagbalutan ng sabon</p>
<p>Malalaking basura (home appliances) (kagamitan sa bahay)</p> <p>Dikitan ito ng Sodai Gomi sticker at itapon sa itinakdang araw</p>	<p>Paraan Isaagawa / mag-apply ngayon</p>	<p>Ang mga metaliko/bakal na ang laki ay higit sa 30cm. (mga plastik na higit sa laki ay 50cm)</p> <p>*Tingnan ang likuran para sa pag-aaplayan.</p> <p>Hindi tinuturing na Sodai Gomi malalaking basura ang mga TV, Refrigerator, Freezer, aircon, Washing Machine at Dryer (mula Abril ng 2009)</p> <p>→ Ipinakukulekta ang produktong ito sa pinagbilhang tindahan.</p> <p>→ Kapag hindi alam ang pinagbilhang tindahan ay makipag-ugnay sa Yokohama Appliance Recycling Promotion Center (Yokohama Kaden Risaykuru Suishin Kyogikai)</p> <p>☎ 0120-014-353 ☎ 0120-632-515</p> <p>Hindi kinukulekta bilang Sodai Gomi ang mga computer</p> <p>→ Ang mga maker nito ang kukulekta ng mga computer kaya't direktang makipag-ugnay dito. Kapag walang nakamarkang maker or sariling gawa ay makipag-ugnayan sa Pasokon 3R Suishin o Promotion Center (03-5282-7685)</p> <p>※ Itinuturing na burnable ang mga Maliit na Appliances (Radio/Cassette, atbp.) na may sukat na 50cm.</p>